ORDRE DE SERVICE
d'inspection

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE

Direction générale de l'alimentation **Sous direction de la santé et de la protection animales** **Bureau de la santé animale** **BICMA** **Sous-direction de la Sécurité Sanitaire des Aliments** **Bureau des établissements de production et de transformation** **Bureau des Matières Premières** Adresse : 251, rue de Vaugirard 75 732 PARIS CEDEX 15 Dossier suivi par : P. GILLI-DUNOYER / J. MEROT / F. KREMER / M. SALGUES/ JB DERECLENNE/ A. BRONNER Tél. : 01.49.55.84.28 / 84.08 / 84.91 / 84.99	**NOTE DE SERVICE** **DGAL/SDSPA/SDSSA/N2007-8286** **Date: 03 décembre 2007** Classement : SSA 133

Le Ministre de l'agriculture, et de la pêche
à
(liste de diffusion)

Date de mise en application : immédiate
Abroge et remplace :
Date limite de réponse :
Nombre d'annexes : 4
Degré et période de confidentialité : aucune

Objet : Fièvre aphteuse à Chypre : dispositions concernant les mesures relatives aux échanges d'animaux vivants, denrées alimentaires d'origine animale et autres produits issus de biongulés en provenance de Chypre.

Bases juridiques : Décision de la Commission n 2007/718/CE du 6 novembre 2007 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

MOTS-CLES : fièvre aphteuse – Chypre – échanges intracommunautaires – viandes – produits à base de viande – produits laitiers

Résumé : La présente note de service a pour objectif de présenter les mesures prévues par la décision 2007/718/CE du 6 novembre 2007 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre.

Destinataires	
Pour exécution : Directeurs départementaux des services vétérinaires	Pour information : Préfets DDAF DRAF ENSV INFOMA

	DGPEI, DGDDI, DGS, DGCCRF

Suite à la déclaration le 2 novembre 2007, d'un foyer de fièvre aphteuse à Chypre (près de Larnaca, dans la partie sud de l'île, voir carte), des mesures de restriction sont prévues par décision de la Commission n 2007/718/CE en date du 6 novembre 2007.

1. **Conditions de mouvements d'animaux d'espèces sensibles (bovins, ovins, caprins, porcins et autres biongulés) en provenance de Chypre**

Les échanges **en provenance de Chypre sont interdits, jusqu'au 15 décembre 2007.**

2. **Conditions de mouvements de semences, ovules et embryons en provenance de Chypre**

Les échanges de semences, ovules et embryons d'animaux d'espèces sensibles (bovins, ovins, caprins, porcins et autres biongulés) **en provenance de Chypre sont interdits, jusqu'au 15 décembre 2007.**

3. **Conditions de mise sur le marché de produits issus de biongulés originaires de Chypre**

Les expéditions de **viandes fraîches, viandes hachées, viandes séparées mécaniquement, préparations de viandes** issues de biongulés et obtenues après le 15 septembre 2007 sont interdites depuis Chypre.

Pour les **produits à base de viande, le lait et les produits laitiers**, la décision qui vient d'être adoptée prévoit des dérogations à l'interdiction d'expédition de produits en provenance de la zone « annexe I = Chypre», basée soit sur la mise en place de circuits sécurisés traitant des matières premières en provenance de zones non concernées par les restrictions ou produites avant le 15 septembre 2007, soit sur l'existence d'un traitement assainissant vis à vis du virus aphteux, intervenant sur les matières premières ou à tout moment du procédé de fabrication. Pour les produits laitiers, une pasteurisation classique (72C-15 secondes) du lait est un traitement suffisant pour pouvoir expédier le lait ou les produits transformés qui en sont issus (lait pasteurisé, fromages, yaourts, …) à partir de Chypre. Certains fromages au lait cru peuvent également faire l'objet d'une dérogation selon certaines conditions d'affinage. Pour les produits à base de viande (y compris estomacs, vessie, boyaux), le lait et les produits laitiers, différents traitements thermiques sont considérés comme assainissants (cf. annexe 2).

Concrètement, pour les **produits à base de viande** (article 3), ne sont autorisées que les expéditions en provenance des établissements chypriotes listés en annexe 3.

Pour le **laits et produits laitiers** (articles 4 et 5), ne sont autorisées que les expéditions en provenance des établissements chypriotes listés en annexe 4.

En application de la décision, les expéditions depuis Chypre doivent désormais être accompagnées :

- soit d'un certificat officiel portant sur les produits,
- soit d'un document commercial précisant les traitements réalisés, accompagné d'une attestation officielle portant sur les capacités de l'entreprise à en assurer la réalisation,

- soit pour les produits ayant fait l'objet d'un traitement thermique de longue conservation dans leur conditionnement, de la mention de ce traitement sur le document commercial.

Pour les **autres produits animaux** (fumier et d'engrais organiques…) issus de biongulés, il vous est demandé de vous référer à la Décision susvisée et notamment à son article 8.

Les mesures de restriction ne s'appliquent pas aux produits qui ont subi un traitement thermique d'une valeur Fo de 3,00 ou plus dans un conteneur hermétiquement clos, ou atteignant une température à cœur d'au moins 70 C.

4. Contrôle des denrées introduites par les voyageurs

L'article 14 de la Décision susvisée précise que « les États membres mettent en œuvre dans un esprit de coopération le contrôle des bagages des passagers en provenance des zones énumérées à l'annexe I ainsi que des campagnes d'information visant à prévenir l'introduction de produits d'origine animale sur le territoire des États membres autres que Chypre. »

Dans ce cadre, vous pourrez être sollicités pour porter votre concours à l'administration des douanes, dont l'attention sera appelée sur les dispositions précitées pour en assurer la bonne application.

En fonction de l'évolution de la situation à Chypre, ces mesures sont susceptibles d'être modifiées.

Vous voudrez bien me tenir informé des éventuelles difficultés rencontrées dans l'application de ces instructions.

La Directrice Générale Adjointe
C.V.O.

Monique ELOIT

Annexe 1 : carte de Chypre

Annexe 2

TRAITEMENT APPLICABLE AUX VIANDES

1. Traitement thermique en récipient hermétique (valeur F0 égale ou supérieure à 3,00).

2. Traitement thermique à une température minimale de 70 C devant être atteinte uniformément dans toute la viande.

3. Traitement thermique en récipient hermétique à une température d'au moins 60 C pendant 4 heures au minimum, la température à coeur devant atteindre au moins 70 C pendant 30 minutes.

4. Fermentation naturelle et maturation d'au moins neuf mois pour les viandes désossées, jusqu'à obtention des valeurs caractéristiques suivantes: aW inférieure ou égale à 0,93 ou pH inférieur ou égal à 6,0.

5. Traitement identique à celui décrit au point 4, les viandes pouvant toutefois contenir des os (*).

6. Traitement du salami conforme aux critères à établir selon la procédure de l'article 12, paragraphe 2, de la directive 2002/99/CE après avis du comité scientifique approprié.

7. Traitement thermique garantissant une température à cœur d'au moins 65 C pendant la durée nécessaire pour obtenir une valeur de pasteurisation (vp) supérieure ou égale à 40.

TRAITEMENTS APPLICABLES AUX PRODUITS LAITIERS

Lait et produits laitiers destinés à la consommation humaine directive 2003/85/CE. (Le lait de vache, brebis chèvre est à un pH de 6,5 à 6,8)

Il est reconnu que les traitements ci-après offrent suffisamment de garanties eu égard à la destruction du virus aphteux. Les précautions nécessaires sont prises après le traitement pour éviter que la poudre de lait et les produits laitiers entrent en contact avec une source potentielle de virus de la fièvre aphteuse.

1. Le lait destiné à la consommation humaine fait l'objet d'au moins un des traitements suivants :

1.1. stérilisation à Fo égale à 3 au moins ;

1.2. traitement UHT ; (UHT= traitement à ultra-haute température, c'est-à-dire à 132 C pendant au moins une seconde).

1.3. traitement HTST appliqué deux fois pour le lait avec pH égal ou supérieur à 7,0 ; (HTST= pasteurisation ultra-rapide à haute température, c'est-à-dire à 72 C pendant au moins 15 secondes, ou effet de pasteurisation équivalent donnant une réaction négative à la phosphatase).

1.4. traitement HTST pour le lait avec pH inférieur à 7,0 ;

1.5. traitement HTST associé à un autre traitement physique :

1.5.1. soit un abaissement du pH en dessous de 6 pendant une heure au moins ;

1.5.2. soit nouveau chauffage à 72 C ou plus, associé à une dessiccation.

ANNEXE 3 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Cyprus Establishments Approved in Accordance with Commission Decision 2007/718/EK

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	Approval Type	Article
1	**CY R 06**	LAMBRIANIDES BROS LTD	T.K. 40144, 6301 **Larnaca**	07/11/2007	24 81 35 00 99 47 30 07	24 53 13 46	Meat Products	3
2	**CY R 27 L**	D.DIMITRIOU & SONS LTD	137 Road - Phase III - No.50, 4130 Pano Polemidia **- Limassol**	08/11/2007	25 39 57 92	25 71 32 61	Meat Products	3
3	**CY M 303**	M & M PICNIC (FOOD DISTRIBUTORS) LTD	P.O.Box 33587, 5315 Paralimni, **Famagusta**	08/11/2007	23 811 190	23 82 85 57	Meat Products	3
4	**CY M 305 L**	CHRISTAKIS VASILIOU	Nikou Karasamni 34, 4878 Pelendri, **Limassol**	07/11/2007	25 55 20 29		Meat Products	3
5	**CY M 310**	I. KITROMILIDES LTD	Ergates Industrial Area P.O.Box 14084 - 21 53 **Nicosia**	08/11/2007	99 611 709 22 87 07 57	22 870 758	Meat Products	3
6	**CY M 313**	CHRYSODALIA LTD	Panayias Asinou 5, 2780 Potami, **Nicosia**	07/11/2007	22 85 24 53	22 85 28 52	Meat Products	3
7	**CY M 314 L**	KAYKALIAS LTD	Kyriacou Apeitou 36, 4860 Agros, **Limassol**	07/11/2007	25 52 14 26	25 52 15 97	Meat Products	3
8	**CY M 315**	COMET LTD	P.O.Box 22072, 1517 **Nicosia**	07/11/2007	22 35 90 59 99 62 21 66	22 35 90 62	Meat Products	3
9	**CY M 316 L**	ANDREAS KATSIARTOS	Chysopantanasis 15, 2617 Agrokipia, **Nicosia**	07/11/2007	22 63 32 76		Meat Products	3
10	**CY M 317**	PITTAS XENOFONTOS LTD	Ar.Michael 6, 2827 Galata, **Nicosia**	08/11/2007	22 92 24 46 99 62 02 96	22 92 29 68	Meat Products	3
11	**CY M 318**	ALLANTOPEIA A.G.C. KAKOPETRIAS LTD (*MINAIDES LTD*)	P.O.BOX 11540, 2810 Kakopetria, **Nicosia**	08/11/2007	22 92 23 13 99 61 43 36	22 92 23 18	Meat Products	3
12	**CY M 319 L**	UNCLE GEORGE FOODS	2745 Palechori, **Nicosia**	08/11/2007	22 64 25 45	22 64 33 22	Meat Products	3

ANNEXE 3 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Cyprus Establishments Approved in Accordance with Commission Decision 2007/718/EK

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	Approval Type	Article
13	**CY M 320 L**	ALLANTICA DYMON (ANDREAS KYRIACOU)	Dymes, 4873 **Limassol**	07/11/2007	25 52 16 53 99 66 69 26		Meat Products	3
14	**CY M 321 L**	MATHEOS FILI	Vouni, 4772 **Limassol**	07/11/2007	25 94 36 08 99 67 45 23		Meat Products	3
15	**CY M 322 L**	GEORGIOU BROS LTD	Savva Rotsides 71, 4876 Kyperounda, **Limassol**	07/11/2007	25 53 23 06	25 53 00 99	Meat Products	3
16	**CY M 323**	KRISTI MEAT PRODUCTS CO LTD *(KRISTI INVESTILIA LTD)*	P.O.Box 54502, 4101 **Limassol**	08/11/2007	25 72 07 27	25 72 07 41	Meat Products	3
17	**CY M 324 L**	CHOMATAS LTD	Kato Mylos, 4874 **Limassol**	07/11/2007	25 52 20 47 99 68 75 26	25 77 56 55	Meat Products	3
18	**CY M 328**	ERIMOUDES & GUTMANN LT	P.O.Box 56831, 3310 **Limassol**	07/11/2007	25 711 353 99 67 22 72	25 711 409	Meat Products	3
19	**CY M 330 L**	AZTA FOODS LTD	Agíou Elarionos 146 Θ,1028 Kaimakli, **Nicosia**	07/11/2007	22 43 11 18	22 34 92 50	Meat Products	3
20	**CY M 335 L**	MADARI	Viotechniki 9, 4876 Kyperounta, **Limassol**	07/11/2007	25 81 32 08 99 46 28 50	25 81 32 09	Meat Products	3
21	**CY M 337 L**	COSTAS LYTRAS & SON LTD	Spyrou Christodoulou 42, 1020 **Nicosia**	07/11/2007	22 43 10 77		Meat Products	3
22	**CY M 339**	PYROGIATIS ALLANTICA LTD	Athienou Industrial Area, P.O.Box 47512, 7610 Athienou, **Larnaca**	08/11/2007	99 42 58 43		Meat Products	3
23	**CY M 347**	ALLANTICA ANDREAS HATZICOSTA LTD	Larnaca Industrial Area, Shop 18, 6025 **Larnaca**	08/11/2007	24 822 477 99 640 521	24 822 478	Meat Products	3
24	**CY M 348**	P. STAVROU AGROS LTD	Petrou Eliades 10, 4860 Agros, **Limassol**	08/11/2007	25 522 020 99 612 146	25 522 020	Meat Products	3

ANNEXE 3 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Cyprus Establishments Approved in Accordance with Commission Decision 2007/718/EK

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	**Approval Type**	**Article**
25	**CY R 39**	G. & A. MARATHOVOUNIOTIS KREATAGORA LTD	Ippokratous 2, 2325 Lakatamia, **Nicosia**	08/11/2007	22 38 82 49 99 63 95 02	22 38 06 49	Meat Products	3
26	**CY M 301**	GREGORIOU B.E. LTD	63, Ellados str.,4180 Ypsonas**, Limassol**	08/11/2007	25 39 32 38 99 63 83 79	25 39 22 08	Meat Products	3
27	**CY M 350**	ALLANTICA PITSILIAS LTD	Kyperounta Industrial Area, 4876 Kyperounta, **Limassol**	08/01/2007	99 424290		Meat Products	3
28	**CY M 352**	ANDREAS TTINIOZOU & SONS LTD	Aradippou Industrial Area (postal address Nicolaou Skoufa 5, 7104 Aradippou, **Larnaca**	07/11/2007	24 305 550 99 69 58 90	23 81 39 21	Meat Products	3
29	**CY R 46**	KREATAGORA A/FOI KOUNTOUROU LTD	Lycavitos Avenue 87, 2401 Makedonitissa, **Nicosia**	07/11/2007	22 35 15 04		Meat Products	3

ANNEXE 4 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Cyprus Establishments Approved in Accordance with Commission Decision 2007/718/EK

A. Capacity (> 2 000 000 lit per year)

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	Approval Type	Article
1	0003	Regis Milk Industries Ltd	P.O. Box 29685, Sinergasias 1, Kaimakli, 1025 Nicosia	08/11/2007	22 43 22 21	22 43 13 43	Dairy Products	5
2	0083	Pittas Dairy Industries Ltd, Nicosia	2 Spyrou Samara, 2063 Strovolos, Nicosia	08/11/2007	22 66 42 00	22 66 12 47	Dairy Products	5
3	0066	G. I. Kkeses Dairy Products Ltd	4600 Avdimou, Limassol	08/11/2007	25 22 16 49	25 22 13 30	Dairy Products	5
4	0022	Petrou Bros Ltd	P.O. Box 40260, 6046 Larnaca	08/11/2007	24 64 12 94	24 66 25 57	Dairy Products	5
5	0052	N. Th. Kouroushis	7735 Kofinou, Larnaca	08/11/2007	24 32 23 36	24 32 27 80	Dairy Products	5
6	0051	A.A. Vougiouklakis	7731 Skarinou, Larnaca	08/11/2007	24 32 20 34	24 32 30 33	Dairy Products	5
7	0017	Pittas Dairies Ltd (17)	207 Limassol Avenue, 2235 Latsia, Nicosia	08/11/2007	22 48 12 50	22 48 59 04	Dairy Products	5
8	0063	Christis Dairies Ltd	P.O. Box 51148, 3502 Limassol	08/11/2007	25 72 62 80	25 72 62 60	Milk/Dairy Products	4,5
9	0114	Lanitis bros LTD	Kyriakou Matsi 66, 2409 Egkomi, Nicosia	08/11/2007	22 88 50 00	22 35 80 00	Milk/Dairy Products	4,5
10	0002	Charalambides Dairy	Arch. Michael 37, 2321 Lakatamia, Nicosia	08/11/2007	22 44 30 44	22 44 31 00	Milk/Dairy Products	4,5
11	0058	Papouis Dairies Ltd	Athienou Industrial Area, P.O.Box 47513, 7610 Athienou,Larnaca	08/11/2007	24 52 43 23 99 32 75 85	24 52 43 25	Dairy Products	5

ANNEXE 4 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	Approval Type	Article
B.Capacity (between 2 000 000 and 500 000 lit per year)								
1	0050	Stefani Bros Ltd	14 Leondou, 7104 Aradippou, Larnaca	08/11/2007	24 53 16 50	24 53 28 22	Dairy Products	5
2	0021	Zita Daires Ltd	P.O. Box 60176, 8101 Paphos	08/11/2007	26 95 36 96	26 81 80 00	Dairy Products	5
3	0056	Chrisostomos Elia&son	25th March 5, 7520 Xilofagou	08/11/2007	24 72 52 34 99 62 79 44	24 72 66 24	Dairy Products	5
4	0065	Lefkonitzatis Dairy Products Ltd	Andrea Kariolou 34, Ag.Athanasios Industrial Area, P.O.Box 54226, 3722 Limassol	08/11/2007	25 72 10 60 99 63 82 50	25 72 61 65	Dairy Products	5
5	0072	Militzis P.LTD	Fedras 6, 6059 Larnaca	08/11/2007	24 63 80 77		Dairy Products	5
6	0060	Hadjipieri Antonis	Vasou Panagi 4, 2040 Strovolos, Nicosia	08/11/2007	99 65 33 84	22 42 53 67	Dairy Products	5
7	0068	Afxentiou Andreas	Dhali Ind. Area, P.O. Box 12597, 2251 Nicosia	08/11/2007	22 42 31 40 99 40 70 64	22 49 02 60	Dairy Products	5
8	0074	Souroulas K.G.&sons LTD	P.O.Box 40452, 6304 Larnaca	08/11/2007	24 53 12 60	24 53 03 19	Dairy Products	5
9	0102	Pantziarou bros	Athienou Industrial Area, No. 38, 7600 Athienou	08/11/2007	24 52 26 86	24 52 31 55	Dairy Products	5
10	0054	Eleftherios Eleftheriou (Achnagal) Ltd	Great Alexander 3, 7530 Ormidia	08/11/2007	24 72 10 33 99 62 53 40	24 72 25 90	Dairy Products	5
11	0125	Pouyiouros Ltd	33 Arch. Makariou III, 8200 Geroskipou, Paphos	08/11/2007	26 96 00 24		Dairy Products	5
12	0119	To Agrino Ltd	8502 Anarita, Paphos	08/11/2007	99 61 29 85		Dairy Products	5

ANNEXE 4 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	Approval Type	Article
C. Capacity : (< 500 000 lit milk per year)								
1	0088	KAYIA LOUKIA CHEESE FACTORY LTD	Eleftherias 20, 7100 Aradippou, Larnaca	08/11/2007	24 53 17 62		Dairy Products	5
2	0005	MIMI ELENI	7734 Skarinou, Larnaca	08/11/2007	24 32 20 14		Dairy Products	5
3	0018	STILIANOU STELIOS	Zia Giocalp 8, 3010 Limassol	08/11/2007	25 57 37 48 25 39 35 48		Dairy Products	5
4	0101	GEROLEMOU ANDREAS	7 Ilia Kanaourou Str.4180 Ipsonas Limassol	08/11/2007	25 39 22 36		Dairy Products	5
5	0110	GEORGIOU LOIZOS	135 C Fasi Str. No 47 4130 Pano Polemidia Limassol	08/11/2007	25 39 74 75		Dairy Products	5
6	0109	GAVRIEL TAKIS	Agamemnonos 12, 4717 Souni Limassol	08/11/2007	25 23 34 97 25 23 31 67		Dairy Products	5
7	0105	ERACLEOUS PETROS	2566 Lymbia, Nicosia	08/11/2007	22 52 46 67		Dairy Products	5
8	0121	MINA ANASTASIS	Chrisopantanas 40, 2617 Agrokipia, Nicosia	08/11/2007	22 63 36 60		Dairy Products	5
9	0122	DIMITRIADES ANDROS	Kouriou 6, 2540 Dhali, Nicosia	08/11/2007	22 52 11 03		Dairy Products	5
10	0120	ANDREAS A. DAMIANOU(ANDRONIKI)	Ag. Marina Xiliatou, 2772 Nicosia	08/11/2007	22 85 27 33		Dairy Products	5
11	0032	ANDREOU KIKA (PRASTITIS)	Zigia Giogalp 13, 6025 Larnaca	08/11/2007	24 62 33 74		Dairy Products	5
12	0107	AGATHOCLEOUS ONOUFRIOS	4607 Pissouri, Limassol	08/11/2007	25 22 10 25		Dairy Products	5
13	0027	POLIKARPOU ANDRI	4601 Prastio Avdimou, Limassol	08/11/2007	25 22 17 98		Dairy Products	5
14	0123	L.KALLENOS & SONS	Dhali, Nicosia	08/11/2007	22 52 15 52 99 63 50 99 99 62 21 44		Dairy Products	5
15	0093	PROCOPIS HALLOUMAS	Kariou 10, 7103 Aradippou, Larnaca	08/11/2007	24 53 30 85		Dairy Products	5
16	0117	ANDREAS & KOYLA PETROY LTD	Ippokratous 5, 2566 Lymbia, Nicosia	08/11/2007	24 32 26 38		Dairy Products	5

ANNEXE 4 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	Approval Type	Article
17	0124	GIANNAKIS DEMITRIOU	2779 Orounta, Nicosia	08/11/2007	22 52 11 03		Dairy Products	5
18	0103	SHAKALLKIS ANDREAS	Dekelias 8, 3045 Limassol	08/11/2007	25 34 19 64		Dairy Products	5
19	0108	ELEANNA LTD	Leof. Irinis 119, 2779 Orounta, Nicosia	08/11/2007	22 82 12 67	22 82 43 30	Dairy Products	5
20	0045	KYRIACOU PANAYIOTA"KOLOSSIANA"	5, Aristotle Valaoriti str.,3021 Limassol	08/11/2007	25 23 44 96		Dairy Products	5
21	0090	ZOGRAFOU EVAGELOS	Kyriakou Matsi 5, 2235 Latsia, Nicosia	08/11/2007	22 48 24 66		Dairy Products	5
22	0104	K.S. HILIMINDRIS	43 Anagnostopoulou str., 4152 K.Polemidia	08/11/2007	25 39 40 30	25 39 06 18	Dairy Products	5
23	0126	MICHALAKIS ANTONIOU (TERSEFANITIS)	Dios 9, 7562 Tersefanou, Larnaca	08/11/2007	24 42 32 73		Dairy Products	5
24	0006	FARM ATHANASIS OLYMBIOU & SONS LTD	Philopappou 11 A, 4002 Mesa Gitonia, Limassol	08/11/2007	25 72 72 00 99 68 17 80		Dairy Products	5
25	0057	COSTAS GEORGIADES LTD	Kritis 1, 2720 Akaki, Nicosia	08/11/2007	22 82 10 34 99 56 78 73		Dairy Products	5
26	0030	ELEFTHERIA LONTOU LTD	Anafis 17B, 4047 Káto Polemidia, Limassol	08/11/2007	25 71 42 43 99 54 56 51		Dairy Products	5
27	0070	PANAYI BROS	Crachambel 19, 5380 Derynia Industrial Area, Famagusta	08/11/2007	23 82 04 10 99 65 82 96		Dairy Products	5
28	0100	LEFTERIS GEORGIOU	G. Kalamatianou 7, 4150 Limassol	08/11/2007	25 39 08 75		Dairy Products	5
29	0128	YIANNIS DESPOTIS	2781 Xyliatou, Nicosia	08/11/2007	22 85 20 03		Dairy Products	5
30	0129	ANASTASIA CONSTANTINOU	Ag. Marinas 12, 4700 Limassol	08/11/2007	25 94 35 00 99 43 84 40		Dairy Products	5
31	0130	COSTAS STROUTHOS	Vizakias 4, 2720 Akaki, Nicosia	08/11/2007	22 82 21 47 99 67 39 04		Dairy Products	5
32	0111	PHILIPPOS TRIKOMITIS & SONS LTD	Pavlou Mela 10, 4180 Ypsonas, Limassol	08/11/2007	25 39 47 65 99 62 67 82		Dairy Products	5

ANNEXE 4 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	Approval Type	Article
33	0053	NICOS KANTIS LTD	1st April 34, Aradippou Industrial Area, 7104 Aradippou	08/11/2007	24 53 14 77 99 63 44 33		Dairy Products	5
34	0007	A.PROXENOS LTD	Pentadaktylou 44A, 7735 Kofinou, Larnaka	08/11/2007	24 32 22 56 99 66 52 84	24 32 29 96	Dairy Products	5
35	0011	DETELINA DAIRY LTD	Kerynias 54, Ypsonas, Limassol	08/11/2007	25 71 02 14	99 48 23 50	Dairy Products	5
36	0131	ZEFYROS	Lisimachou 8, Mesa Gitonia, 4004 Limassol	08/11/2007	25 75 59 25 99 60 80 92	25 34 34 84	Dairy Products	5
37	0014	YIANNAKIS & ZOIRO STEFANI LTD	1ST April 8, 4700 Pachna	08/11/2007	99 60 48 82		Dairy Products	5
38	0025	EFTICHIOS TRIFILLIS	Ammochostos Avenue, 7643 Kalo Chorio, Larnaca	08/11/2007	24 36 00 18 99 43 28 08		Dairy Products	5
39	0026	NIKI MICHAEL	Demokratias 1, 4601 Prastio, Avdemou, Limassol	08/11/2007	25 22 15 60		Dairy Products	5
40	0099	SOTERIS & DAFNI FARM LTD	Lykavitou 32, 2640 Anayia, Nicosia	08/11/2007	22 62 21 11 99 42 82 81	22 62 01 07	Dairy Products	5
41	0092	KYRIACOS & SON	Mariou Sofokleous 2, 4540 Paramitha, Limassol	08/11/2007	25 45 21 63		Dairy Products	5
42	0095	CHRISTINA CONSTANTINOU	Arch. Makariou 21, 4601 Prastio, Avdimou, Limassol	08/11/2007	24 22 14 78 99 63 62 10	25 22 14 78	Dairy Products	5
43	0077	ANDREAS LOUCARIS & SON LTD	Ag. Ephimianou 1, 7643 Kalo Chorio, Larnaca	08/11/2007	24 36 07 73 99 27 77 87		Dairy Products	5
44	0019	GALAKTOKOMIA PROIONTA M. LOIZOU LTD	Pantelitsa Panayiotou 3, 3080 Limassol	08/11/2007	25 33 27 41 99 49 2034	25 73 83 14	Dairy Products	5
45	0094	K. & M. MOUSKOU (LYSIOTIS) LTD	Christou Tsiarta 7, 5510 Avgorou Famagusta	08/11/2007	99 76 16 45	23 94 35 71	Dairy Products	5
46	0134	GALAKTOKOMIKA PROIONTA LONDOU LTD	Viotechniki Kato Polemidion (Postal Address Iacovou Mager 7, 4150 Kato Polemidia, Limassol	08/11/2007	99 54 90 72 99 64 90 51		Dairy Products	5
47	0136	A. & F. NICOLAOU LTD "MARIANNA"	ELEFTHERIAS 16, 2675 DHENIA, NICOSIA	08/11/2007			Dairy Products	5

ANNEXE 4 : Liste des établissements chypriotes agréés en accord avec les dispositions dérogatoires relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse à Chypre

Serial No.	Approval No.	Name of Establishment	Address	Approval Date	Phone No.	Fax.No.	**Approval Type**	**Article**
48	0061	A.G.E. TRIKOMITIS BROS	Akadimias, Ypsonas Industrial Area, 4193 Ypsonas (*Postal Address Pavlou Mela 6, 4180*	08/11/2007	99 67 44 68		Dairy Products	5
49	0138	GALAKTOKOMIA MESARKA LTD	Athienou Industrial Area, 7600 Athienou, Larnaca	08/11/2007	99 305369		Dairy Products	5